

S

Dist.  
GENERAL

S/20569

6 April 1989

ARABIC

ORIGINAL : ENGLISH

مجلـس الأمـم  
UNITED NATIONS  
APRIL 1989  
COLLECTION



رسالة مؤرخة في ٥ نيسان / ابريل ١٩٨٩ موجهة  
الى الامين العام من القائم بالأعمال  
بالشياحة للبعثة الدائمة لنيجيريا لدى  
الامم المتحدة

بناء على تعليمات رئيس جمهورية نيجيريا الاتحادية والقائد العام لقواتها  
المسلحة ، سعادة الجنرال ابراهيم باداما سي بابنفيدا ، اتشرف بأن انقل إليكم بيانا  
اصدرتهاليوم ، ٥ نيسان / ابريل ١٩٨٩ ، في لاغونو ، حكومة نيجيريا الاتحادية ، بشأن  
الحالة في ناميبيا :

"لاحظت الحكومة العسكرية الاتحادية مع شديد القلق آخر التطورات  
التي حدثت في ناميبيا عقب بدء برنامج الانتقال الى الاستقلال في ظل الأمم  
المتحدة . ولذلك كان انزعاجنا بالغا حين علمنا بعمليات قتل الناميبيين  
بلا مبرر على يد قوات أمن جنوب افريقيا . ومما يبعث على الاسى أن الممثل  
الخاص للأمين العام ، الذي مهمته هي صيانة السلم في ناميبيا ، قد سمح  
لقوات الامن المشينة التابعة لجنوب افريقيا بأن تتعامل مع الناميبيين تحت  
ذرية قيام المنظمة الشعبية لافريقيا الجنوبية الفريبية (سوابو) بفارات  
مزعومة . وقد ذكر تقرير الامين العام نفسه بوضوح أن الناميبيين قد دخلوا  
بلدهم - ناميبيا - دون قصد عدائي . وهذا يشكك في الإجراء الذي اتخذه  
ممثله الخاص .

"إن الحكومة العسكرية الاتحادية تطالب بأن يقوم الامين العام ، دون  
مزيد من الإبطاء ، بوزع التكملة الكاملة للجناح العسكري لفريق الأمم المتحدة  
للمساعدة في فترة الانتقال . فلا يسع افريقيا أن تتحمل عملية أخرى من عمليات  
الأمم المتحدة لصيانة السلم تسبب كارثة . ولذا يجب على الأمم المتحدة أن تقف  
بصلبة في مواجهة أي عذر تقدمه جنوب افريقيا للتنصل من التزامها" .

وقد صدرت إلى التعليمات أيضاً بياناً أُنْقَلَ إِلَيْكُمْ رغبة حُكُومَة نِيجِيرِيَا الْأَعْدَادِيَّة  
في أن ينشر البيان الوارد أعلاه بوصفه وثيقة من وثائق مجلس الامن.

(توقيع) ل. و. م. أغوبوزو  
السفير/الممثل الدائم بالنيابة